

VI. MELLÉKLET

A RENDELET 29. CIKKÉNEK (6) BEKEZDÉSE ALAPJÁN HOZOTT, A FELÜGYELETI JOG ÉRDEMÉT ÉRINTŐ ÉS A GYERMEK VISSZAVITELÉT MAGA UTÁN VONÓ EGYES HATÁROZATOKRA VONATKOZÓ TANÚSÍTVÁNY

(Az (EU) 2019/1111 tanácsi rendelet (1) 29. cikkének (6) bekezdése, 42. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 47. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

FONTOS!

Ezt a tanúsítványt a 29. cikk (6) bekezdése szerinti határozatot meghozó bíróság valamely fél kérelmére abban az esetben állítja ki, ha e határozat a gyermek visszavitelét vonja maga után és kizárólag akkor, ha teljesülnek a rendelet 47. cikkének (3) és (4) bekezdése szerinti, a 11-15. pontban foglalt feltételek. Ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó.

1. AZ EREDETI ELJÁRÁS HELYE SZERINTI TAGÁLLAM* (2)

Belgium

Bulgária

Csehország

Németország

Észtország

Írország

Görögország

Spanyolország

Franciaország

Horvátország

Olaszország

Ciprus

Lettország

Litvánia

Luxemburg

Magyarország

Málta

Hollandia

Ausztria

Lengyelország

Portugália

Románia

Szlovénia

Szlovákia

Finnország

Svédország

Egyesült Királyság

2. A BÍRÓSÁG, AMELY A HATÁROZATOT HOZTA ÉS EZT A TANÚSÍTVÁNYT KIÁLLÍTJA*

2.1. Név:*

2.2. Cím:*

2.3. Telefon/fax/e-mail:*

Tel.

Fax

E-mail

3. HATÁROZAT*

3.1. Dátum (éééé/hh/nn):*

3.2. Hivatkozási szám:*

4. A GYERMEK(EK) (3), AKIT (AKIKET) A HATÁROZAT ÉRTELMÉBEN VISSZA KELL VINNI*

4.1. Első gyermek*

4.1.1. Családi név (családi nevek):*

4.1.2. Utónév(nevek):*

4.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):*

4.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

4.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

4.2. Második gyermek

4.2.1. Családi név (családi nevek):

4.2.2. Utónév(nevek):

4.2.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

4.2.4. Születési hely (amennyiben ismert):

4.2.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

4.3. Harmadik gyermek

4.3.1. Családi név (családi nevek):

4.3.2. Utónév(nevek):

4.3.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

4.3.4. Születési hely (amennyiben ismert):

4.3.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

5. AMENNYIBEN ÉS AMILYEN MÉRTÉKBEN A HATÁROZAT ELŐÍRJA, A GYERMEK(EK)ET VISSZA KELL VINNI A KÖVETKEZŐ FÉLHEZ (FELEKHEZ) (4)

5.1. Első fél

5.1.1. Természetes személy

5.1.1.1. Családi név (családi nevek):

5.1.1.2. Utónév(nevek):

5.1.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

5.1.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

5.1.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

5.1.1.6. Cím (amennyiben ismert),

5.1.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

5.1.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

5.1.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

5.1.2.1. Teljes név:

5.1.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

5.1.2.3. Cím (amennyiben ismert):

5.2. Második fél

5.2.1. Természetes személy

5.2.1.1. Családi név (családi nevek):

5.2.1.2. Utónév(nevek):

5.2.1.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

5.2.1.4. Születési hely (amennyiben ismert):

5.2.1.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

5.2.1.6. Cím (amennyiben ismert),

5.2.1.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

5.2.1.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

5.2.2. Jogi személy, intézmény vagy egyéb szerv

5.2.2.1. Teljes név:

5.2.2.2. Azonosító szám (adott esetben és ha ismert):

5.2.2.3. Cím (amennyiben ismert):

6. A VISSZAVITELRE VONATKOZÓ GYAKORLATI RENDELKEZÉSEK (AMENNYIBEN ÉS AMILYEN MÉRTÉKBEN A HATÁROZAT ELŐÍRJA) (5)

7. AZON FÉL (6), AKIVEL SZEMBEN A VÉGREHAJTÁST KÉRIK*

'A' fél

7.1. Családi név (családi nevek):*

7.2. Utónév(nevek):*

7.3. Születési idő (éééé/hh/nn):

7.4. Születési hely (amennyiben ismert):

7.5. Személyi azonosító szám vagy társadalombiztosítási azonosító jel (adott esetben és ha ismert):

7.6. Cím (amennyiben ismert),

7.6.1. ahogyan a határozatban szerepel: ...

7.6.2. további információk (például eltérő aktuális cím): ...

8. AZ EREDETI ELJÁRÁS HELYE SZERINTI TAGÁLLAM JOGA ALAPJÁN A HATÁROZATOT ILLETŐEN TOVÁBBI JOGORVOSLATNAK VAN HELYE*

8.1. Nem

8.2. Igen

9. A HATÁROZATNAK A GYERMEK(EK) VISSZAVITELÉT MAGA UTÁN VONÓ RÉSZÉ AZ EREDETI ELJÁRÁS HELYE SZERINTI TAGÁLLAMBAN VÉGREHAJTHATÓ*

9.1. Nem

9.2. Igen, korlátozások nélkül (kérjük, tüntesse fel a határozat végrehajthatóvá válásának dátumát (éééé/hh/nn)):
.../.../.....

9.3. Igen, de csak a/az ... (kitöltendő) pontban feltüntetett féllel (7) szemben

9.3.1. Kérjük, adja meg azt a dátumot (éééé/hh/nn), amelyen a határozat e féllel szemben végrehajthatóvá válik:
.../.../.....

10. A TANÚSÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSÁIG A HATÁROZATOT KÉZBESÍTETTÉK AZON 7. PONTBAN FELTÜNTETETT FÉL (FELEK) (8) RÉSZÉRE, AKIVEL (AKIKKEL) SZEMBEN A VÉGREHAJTÁST KÉRTÉK*

10.1. Nem

10.2. A bíróságnak nincs róla tudomása

10.3. Igen

10.3.1. A kézbesítés dátuma (éééé/hh/nn):

10.3.2. A határozatot az alábbi nyelv(ek)en kézbesítették:

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN

FR

GA

HR

IT

LV

LT

HU

MT

NL

PL

PT

RO

SK

SL

FI

svéd

11. VALAMENNYI ÉRINTETT FÉL LEHETŐSÉGET KAPOTT A MEGHALLGATÁSRA*

11.1 Igen (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

12. A 4. PONTBAN FELTÜNTETETT GYERMEK(EK) (9) ÍTÉLŐKÉPESSÉGE (ÍTÉLŐKÉPESSÉGÜK) BIRTOKÁBAN VOLT(AK)*

12.1. A 4.1. pontban feltüntetett gyermek

12.1.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltsse ki a 13. pontot)

12.1.2. Nem

12.2. A 4.2. pontban feltüntetett gyermek

12.2.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltsse ki a 13. pontot)

12.2.2. Nem

12.3. A 4.3. pontban feltüntetett gyermek

12.3.1. Igen (ebben az esetben kérjük, töltsse ki a 13. pontot)

12.3.2. Nem

13. A 12. PONTBAN AZ ÍTÉLŐKÉPESSÉGE BIRTOKÁBAN LÉVŐKÉNT FELTÜNTETETT GYERMEK(EK) RÉSZÉRE A RENDELET 21. CIKKÉNEK MEGFELELŐEN VALÓDI ÉS TÉNYLEGES LEHETŐSÉGET BIZTOSÍTOTTAK SAJÁT VÉLEMÉNYE (VÉLEMÉNYÜK) KIFEJEZÉSÉRE

13.1. A 4.1. pontban feltüntetett gyermek

13.1.1. Igen (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

13.2. A 4.2. pontban feltüntetett gyermek

13.2.1. Igen (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

13.3. A 4.3. pontban feltüntetett gyermek

13.3.1. Igen (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

14. A HATÁROZATOT AZ ALPERES TÁVOLLÉTÉBEN HOZTÁK*

14.1. Nem

14.2. Igen

14.2.1. A fél, akinek távollétében hozták a határozatot, a(z) ... (kitöltendő) pontban feltüntetett távollévő fél (10) (kérjük, töltsse ki)

14.2.2. E fél (felek) részére az eljárást megindító vagy azzal egyenértékű iratot megfelelő időben és olyan módon kézbesítették, hogy az említett fél (felek) gondoskodhasson (gondoskodhassanak) a védelméről (védelmükről).

14.2.2.1. Igen

14.2.2.1.1. A kézbesítés dátuma (éééé/hh/nn):

14.2.2.2. Nem, de a távollévő fél egyértelműen elfogadta a határozatot (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

15. A BÍRÓSÁG A HATÁROZATA MEGHOZATALAKOR FIGYELEMBE VETTE A GYERMEKEK JOGELLENES KÜLFÖLDRE VITELÉNEK POLGÁRI JOGI VONATKOZÁSÁIRÓL SZÓLÓ, 1980. OKTÓBER 25-i HÁGAI EGYEZMÉNY 13. CIKKE ELSŐ BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJA VAGY 13. CIKKÉNEK MÁSODIK BEKEZDÉSE SZERINT EGY MÁSIK TAGÁLLAMBAN HOZOTT KORÁBBI HATÁROZAT INDOKAIT ÉS AZ ANNAK ALAPJÁUL SZOLGÁLÓ TÉNYEKET*

15.1 Igen (ellenkező esetben a rendelet III. melléklete használandó)

16. A HATÁROZAT IDEIGLENES INTÉZKEDÉS(EKE)T – IDEÉRTVE A VÉDELMI INTÉZKEDÉS(EKE)T – TARTALMAZ*

16.1. Nem

16.2. Igen

16.2.1. Az elrendelt intézkedés(ek) leírása (11)

17. AZON FÉL (FELEK) (12) NEVE(I), AKI(K) JOGI SEGÍTSÉGNYÚJTÁSBAN RÉSZESÜLT(EK) A RENDELET 74. CIKKÉNEK (1) BEKEZDÉS BEKEZDÉSÉVEL ÖSSZHANGBAN

17.1. Fél (felek)

17.1.1. a/az ... (kitöltendő) pontban megjelölt

17.1.2. a/az ... (kitöltendő) pontban megjelölt

18. ELJÁRÁSI KÖLTSÉGEK (13)

18.1. A határozat úgy rendelkezik, hogy (14)

Családi neve(i)

Utónév (utónevek)

köteles

Családi neve(i)

Utónév (utónevek)

az alábbi összeget:

euro (EUR)

bolgár leva (BGN)

horvát kuna (HRK)

cseh korona (CZK)

magyar forint (HUF)

lengyel zloty (PLN)

font sterling (GBP)

román lej (RON)

svéd korona (SEK)

egyéb (kérjük, tüntesse fel az ISO-kódot):

18.2. Minden olyan, költségekre vonatkozó további információ, amely fontos lehet (például határozott összeg vagy százalékos arány; megítélt kamatok; megosztott költségek; amennyiben egynél több felet köteleztek a költségek viselésére, annak feltüntetése, hogy a teljes összeg beszedhető-e az érintettek bármelyikétől): ...

Kiegészítő lapok csatolása esetén az oldalak száma: ...

Kelt

Dátum

Aláírás és/vagy bélyegző

(1) A Tanács (EU) 2019/1111 rendelete (2019. június 25.) a házassági és szülői ügyekben a joghatóságról, a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, valamint a gyermekek jogellenes külföldre viteléről (HL L 178, 2019.7.2., 1. o.) (a továbbiakban: a rendelet).

(2) A (*)-gal jelölt mezők kitöltése kötelező.

(3) Ha háromnál több gyermek érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(4) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(5) Kérjük idemásolni a határozat megfelelő részét.

(6) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(7) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(8) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(9) Ha háromnál több gyermek érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(10) Ha egynél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(11) Kérjük idemásolni a határozat megfelelő részét.

(12) Ha kettőnél több fél érintett, kérjük, használjon még egy lapot.

(13) Ez a pont alkalmazandó azokra az esetekre is, amikor a költségekről külön határozat rendelkezik. Abban az esetben, ha valamely fél a határozat érdemi részének az elismerését vagy végrehajtását kívánja kérelmezni, nem akadályozhatja a bíróságot a tanúsítvány kibocsátásában pusztán az a tény, hogy a költségek megállapítására még nem került sor.

(14) Ha egynél több felet köteleztek a költségek viselésére, kérjük, használjon még egy lapot.